

## **SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT**

**27 novembre 2017 à 17 h 30**

**à la salle Armand-Trottier, 399, rue Saint-Joseph Est, Québec**

### **ORDRE DU JOUR**

Moment de recueillement

Désignation de la présidence de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou

1. Adoption de l'ordre du jour

2. Matières nécessitant une consultation publique

Période d'intervention des personnes intéressées - Demande de dérogation mineure - 1595, avenue de la Capricieuse (lot 3 415 571; lot projeté 6 120 047) quartier Maizerets

2.1 Demande de dérogation mineure pour la propriété sise au 1595, avenue de la Capricieuse (lot 3 415 571; lot projeté 6 120 047) quartier Maizerets - A1GT2017-160

Période d'intervention des personnes intéressées - Demande de dérogation mineure - 1890, 26<sup>e</sup> Rue (lot 1 316 834) quartier Maizerets

2.2 Demande de dérogation mineure pour la propriété sise au 1890, 26<sup>e</sup> Rue (lot 1 316 834) quartier Maizerets - A1GT2017-185

Période d'intervention des personnes intéressées - Demande de dérogation mineure - 1410, rue Saint-Eugène (lot 1 570 784) quartier Maizerets

2.3 Demande de dérogation mineure pour la propriété sise au 1410, rue Saint-Eugène (lot 1 570 784) quartier Maizerets - A1GT2017-186

Période d'intervention des personnes intéressées - Demande de dérogation mineure - 1177, 1<sup>re</sup> Avenue (lot 1 940 847) quartier Vieux-Limoilou

2.4 Demande de dérogation mineure pour la propriété sise au 1177, 1<sup>re</sup> Avenue (lot 1 940 847) quartier Vieux-Limoilou - A1GT2017-187

Période d'intervention des personnes intéressées - Demande de dérogation mineure - 592, rue Saint-Bonaventure (lots actuels 5 341 034 et 5 341 031; lot projeté 6 138 230) quartier Saint-Sauveur

2.5 Demande de dérogation mineure pour la propriété sise au 592, rue Saint-Bonaventure (lots actuels 5 341 034 et 5 341 031; lot projeté 6 138 230) quartier Saint-Sauveur - A1GT2017-188

Période d'intervention des personnes intéressées - Demande de dérogation mineure - 5, rue Arago Est (lot 2 240 402) quartier Saint-Roch

2.6 Demande de dérogation mineure pour la propriété sise au 5, rue Arago Est (lot 2 240 402) quartier Saint-Roch - A1GT2017-193

Période d'intervention des personnes intéressées - Demande de dérogation mineure - 421-429, rue de la Tourelle (lot 1 477 392; lots projetés 6 135 290 et 6 135 289) quartier Saint-Jean-Baptiste

2.7 Demande de dérogation mineure pour la propriété sise au 421-429, rue de la Tourelle (lot 1 477 392; lots projetés 6 135 290 et 6 135 289) quartier Saint-Jean-Baptiste - A1GT2017-194

3. Suivi réglementaire de la consultation publique
4. Questions découlant du procès-verbal
5. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 3 octobre 2017
6. Communications écrites au conseil
  - 6.1 Pétition déposée par les copropriétaires des immeubles situés aux 1460 et 1490, boulevard de l'Entente, ayant pour objet *Vignettes de stationnement de rue. Abolition d'un droit acquis. Préjudice important.*
  - 6.2 Liste des virements autorisés du 1<sup>er</sup> au 31 août 2017
  - 6.3 Liste des virements autorisés du 1<sup>er</sup> au 30 septembre 2017
  - 6.4 Liste des virements autorisés du 1<sup>er</sup> au 31 octobre 2017
  - 6.5 Rapport de délégation de la directrice de la Division de la culture, du loisir et de la vie communautaire de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou.
  - 6.6 Rapport de délégation du directeur de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou
7. Première partie de la période d'intervention des membres du conseil
8. Première période de questions des citoyens
9. Propositions
  - 9.1 Division de la gestion du territoire
    - 9.1.1 Approbation d'un projet de modification intitulé *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement à une autorisation personnelle à la Commission scolaire de la Capitale pour l'utilisation du lot numéro 5 890 400 du cadastre du Québec, R.C.A.1V.Q. 319 (quartier Vieux-Limoilou) - A1GT2017-121*
    - 9.1.2 Approbation d'un projet de modification intitulé *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement à une utilisation temporaire sur le lot numéro 1 570 729 du cadastre du Québec, R.C.A.1V.Q. 325 (stationnement commercial boul. des Capucins - district de Limoilou) - A1GT2017-171*
    - 9.1.3 Approbation d'un projet de modification intitulé *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement à la zone 14043Mb, R.C.A.1V.Q. 322 (11, boulevard René-Lévesque Ouest - quartier Montcalm) - A1GT2017-145*
    - 9.1.4 Ordonnance numéro O-555 concernant des modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau local relativement à la rue du Prince-Édouard, quartier Saint-Roch, district Saint-Roch-Saint-Sauveur - A1GT2017-165
    - 9.1.5 Ordonnance numéro O-557 concernant des modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau local relativement à la 4<sup>e</sup> Avenue, quartier Vieux-Limoilou, district Limoilou - A1GT2017-169
    - 9.1.6 Ordonnance numéro O-558 concernant des modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau local relativement à la 13<sup>e</sup> Rue, quartier Vieux-Limoilou, district Limoilou - A1GT2017-170
    - 9.1.7 Ordonnance numéro O-559 concernant des modifications aux règles portant sur la circulation sur le réseau local relativement à la rue Montmagny, district électoral Saint-Roch-Saint-Sauveur, quartier Saint-Sauveur - A1GT2017-172
    - 9.1.8 Ordonnance numéro O-560 concernant des modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau local relativement à la rue Saint-François Ouest, quartier Saint-Sauveur, district Saint-Roch-Saint-Sauveur - A1GT2017-173

- 9.1.9 Ordonnance numéro O-561 concernant des modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau local relativement à la rue D'Youville, quartier Vieux-Québec-Cap-Blanc-Colline parlementaire, district du Cap-aux-Diamants - A1GT2017-174
- 9.1.10 Ordonnance numéro O-562 concernant des modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau local relativement à la rue des Carrières, quartier Vieux-Québec-Cap-Blanc-Colline parlementaire, district du Cap-aux-Diamants - A1GT2017-176
- 9.1.11 Ordonnance numéro O-563 concernant des modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau local relativement à l'avenue Turnbull, quartier Saint-Jean-Baptiste, district du Cap-aux-Diamants - A1GT2017-177
- 9.1.12 Ordonnance numéro O-564 concernant des modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau local relativement à l'avenue Duval, quartier Limoilou, district Lairet - A1GT2017-179
- 9.1.13 Ordonnance numéro O-565 concernant des modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau local relativement à la rue des Peupliers Ouest, quartier Lairet, district Limoilou - A1GT2017-180
- 9.1.14 Ordonnance numéro O-566 concernant des modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau local relativement à la rue Père-Grenier, quartier Saint-Sauveur, district Saint-Roch-Saint-Sauveur - A1GT2017-181
- 9.1.15 Ordonnance numéro O-567 concernant des modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau local relativement à l'avenue du Mont-Thabor, quartier Maizerets, district Maizerets-Lairet - A1GT2017-184
- 9.1.16 Approbation d'un projet de modification intitulé *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement aux zones 11055Ra et 11062Mc*, R.C.A.1V.Q. 321 (Café-terrasse Château Frontenac, quartier Vieux-Québec/Cap-Blanc/Colline parlementaire) - A1GT2017-132
- 9.1.17 Approbation d'un projet de modification intitulé *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement à une autorisation personnelle à la Fondation Famille Jules Dallaire ou ses locataires relativement à l'utilisation du lot numéro 1 213 300 du cadastre du Québec à des fins d'assistance aux personnes ayant besoin d'hébergement et d'aide*, R.C.A.1V.Q. 329 (Service PHUJI, quartier Vieux-Québec/Cap-Blanc/Colline parlementaire) - A1GT2017-189
- 9.1.18 Approbation des projets de modification intitulés *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement à une permission d'occupation sur le lot numéro 1 477 345 du cadastre du Québec*, R.C.A.1V.Q. 316 et *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou relativement à une demande d'occupation sur le lot numéro 1 477 345 du cadastre du Québec*, R.C.A.1V.Q. 317 (ex-Boucherie Bégin, quartier Saint-Jean-Baptiste) - A1GT2017-069
- 9.2 Division de la culture, du loisir et de la vie communautaire
  - 9.2.1 Reconnaissance des organismes à but non lucratif - A1LS2017-176
  - 9.2.2 Autorisation pour le renouvellement d'une entente entre la Ville de Québec et l'organisme *Société de la Rivière Saint-Charles* pour la réalisation d'un contrat de surveillance du site des sports d'hiver de la Pointe-aux-Lièvres pour quatre mois, de décembre 2017 à mars 2018, en contrepartie d'une somme estimée à 12 067,50 \$ - A1LS2017-181
  - 9.2.3 Autorisation pour le versement de subventions pour un montant totalisant 24 734 \$ à différents organismes dans le cadre du programme de soutien

financier *Égalité des chances* - A1LS2017-177

9.2.4 Autorisation pour le versement de subventions à divers organismes dans le cadre du programme de soutien financier *Achat de matériel ou d'équipement* pour un montant totalisant 4 000 \$ - A1LS2017-178

9.2.5 Autorisation pour le versement de subventions pour un montant totalisant 20 955 \$ à différents organismes dans le cadre du programme de soutien financier *Projets* - A1LS2017-179

9.2.6 Autorisation de l'ajustement au montant prévu de la compensation financière du *Programme Vacances-Été 2017* à 9 organismes pour un montant de 72 597,35 \$ - A1LS2017-169

9.2.7 Conclusion d'une entente entre la Ville de Québec et la *Société du domaine Maizerets inc.* pour l'utilisation et la prise en charge du domaine de Maizerets, pour la période du 1<sup>er</sup> décembre 2017 au 31 décembre 2021, en contrepartie d'une contribution en soutien à la mission et en soutien aux opérations - A1LS2017-183

### 9.3 Direction

9.3.1 Nomination de madame Suzanne Verreault et de madame Geneviève Hamelin pour siéger au sein du Comité de vigilance de l'incinérateur de la Ville de Québec - A1DA2017-030

9.3.2 Avis de motion du *Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur la tarification de biens et de services et les autres frais*, R.C.A.1V.Q. 328 - A1DA2017-031

### 9.4 Autres unités administratives

## 10. Matières prévues à l'ordre du jour supplémentaire

## 11. Réglementation

### a) Avis de motion et projets de règlement

a)1 Adoption d'un projet de règlement intitulé *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement à une utilisation temporaire sur les lots numéros 1 736 383 et 1 738 088 du cadastre du Québec*, R.C.A.1V.Q. 318 (stationnement RTC / quartier Saint-Sauveur) - A1GT2017-183

a)2 Avis de motion d'un règlement intitulé *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement à une utilisation temporaire sur les lots numéros 1 736 383 et 1 738 088 du cadastre du Québec*, R.C.A.1V.Q. 318 (stationnement RTC / quartier Saint-Sauveur) - A1GT2017-183

### b) Adoption des règlements

## 12. Deuxième période de questions des citoyens

## 13. Deuxième partie de la période d'intervention des membres du conseil

## 14. Clôture

Assistant-greffier  
d'arrondissement

Yves Bergeron

P.S. Les personnes qui utiliseront le transport en commun pourront y obtenir gratuitement une carte donnant deux droits de passage en autobus.